ARGANG No. 7886 ZATERDAG 10 JUNI VIER PAGINA'S




# AMIGOE DI CURAÇAO




DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Bu itenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.



## g Stalin voor "welverdiende rust" naar China?

**Salem — De Sovjet-premier, Stalin, bevindt zich op het ogen-k in China voor overleg met de autoriteiten van communistisch ina, aldus meldt konoel W. Estey, de administrateur van het Salem (Massachusetts) verschijnende blad „Evening News".**

lgens Estey heeft Stalin op li Moskou verlaten, waar hij ni zal terugkeren. Aan het was medegedeeld, dat hij het Kremlin afwezig was een „welverdiende rust". hillende hooggeplaatste So-functionarissen zouden met meegereisd zijn. Volgens ey, die zijn zegsman niet mt, kan men uit de verkregen chtingen opmaken, dat als van deze reis beschouwd kan en het geven van orders aan communistische leiders in en het vaststellen van een we reeks politieke maatrege-voor het door de communis-veroverde gebied van het Oosten. te doen bij de Sovjet-Unie en Polen.

**ST DUITSLAND WIL OOK NIETS VAN NIEUWE GRENZEN WETEN.**

nn — De Westduitse rege-heeft Vrijdag officieel ver-ard, dat zij de Oder-Neisse-waarover deze week tus-Polen en Oost-Duitsland een enkomst gesloten is, niet de definitieve Oostgrens van tsland erkent. Zij verklaarde rt, dat de Oostduitse regering het recht heeft namens het volk te spreken en dat al verdragen en overeenkom-nul en van gener waarde De Westduitse regering dat een definitieve bestem-ning van de gebieden, die thans der Pools en Sovjet-bestuur moet geregeld worden in vredesverdrag met geheel uitsland. In afwezigheid van nselier Adenauer, die ziek is, het kabinet niet beslissen, men de geallieerde Hoge Com-issie zal verzoeken om stappen

**DAT MOET EEN GOEDE KLANT ZIJN.**

Moskou — De Finse premier, Kekkonen, die te Moskou een nieuwe handelsovereenkomst tussen Finland en de Sovjet-Unie zal tekenen, is bij aankomst in deze stad door Gromyko, de onderminister van buitenlandse zaken en Mensjikof, de nieuwe minister van de buitenlandse handel, alsmede door Mikoyan, lid van het Politbureau van de communistische partij, ontvangen. Het station was met vlaggen versierd. Een militair orkest speelde de volksliederen van beide landen en een erewacht was op het perron opgesteld.

**IN ENGELAND IS GASOLINE VRIJ GEGEVEN.**

New York — De Britse regering heeft een voorlopige overeenkomst gesloten met twee Amerikaanse oliemaatschappijen, de Standard Oil Company of New Jersey en de Socony Vacuum, over de afzet van olie die deze mijnen in Irak produceren, zo meldt de „Journal of Commerce". Volgens het blad zijn beide oliemaatschappijen krachtens de overeenkomst verplicht hun in Irak geprocudeerde olie in het sterling-gebied door bemiddeling van Engelse maatschappijen te verkopen.

**Tengevolge van deze en dergelijke overeenkomsten is de distributie van gasoline; die sedert de oorlog bestond in Engeland eindelijk opgeheven.**

t.w. blanken, naturellen en kleurlingen.

**LUCHT, WATER EN LAND TERRITORIAAL.**

San Salvador. — Een constituerende vergadering, die een nieuwe grondwet opstelt voor de Centraal-Amerikaanse republiek El Salvador, heeft een artikel aangenomen, waarin de rechten worden opgeëist op de Stille Oceaan, de bodem en de lucht boven de zee over een afstand van 200 mijl uit de kust van El Salvador. De Britse gezant, kapitein Ralph Tottenham Smith, heeft gisteren medegedeeld, dat hij de regering van El Salvador gezegd heeft, dat Engeland dat artikel niet zou eerbiedigen.

**BOSBRAND BEDREIGT GANDER.**

Sint John. — Op New Foundland woeden weer grote bosbranden, waardoor aanvankelijk vooral de plaats Lewisport in het Noorden bedreigd werd, waar grote hoeveelheden vliegtuigbrandstof zijn opgeslagen voor de luchthaven Gander. Doordat de windkracht afnam is het gevaar minder groot geworden.

**SCHOOT DE VERKEERDE KANT UIT.**

Fakenham (Norfolk). — De commandant van het superfort B-29, dat Woensdagavond in de Noordzee is neergestort, heeft Vrijdag alhier meegedeeld, dat een der boordkanonnen vóór het ongeluk in een der motoren had gevuurd tijdens oefeningen, waartoe het bedienen der boordkanonnen behoorde.

**PROFITEERT NIET VAN ANDERMANS NOOD.**

**(Bond Zonder Naam)**

## Belgische persstemmen over nieuw kabinet

**Brussel — In een commentaar omtrent de nieuwe homogeen Katholieke regering schrijft het Katholieke blad „La libre Belgique" vandaag, dat zij tegenover een zware taak staat. Haar voornaamste taak is de terugkeer van de Koning te bewerkstelligen, moge er geen oorzaak van zijn de vele andere problemen uit het oog te verliezen. Het is daarom volstrekt noodzakelijk, dat het nieuwe ministerie op 28 Juni met een volledig programma, dat voor tien jaren geldig moet zijn, voor de Kamer en de Senaat verschijnt, omdat, aldus het blad, de nieuwe regering misschien geen tijdelijk karakter zal hebben.**

**„La libre Belgique"** legt er de nadruk op, dat voor het eerste in 32 jaar het ministerie van onderwijs wordt beheerd door een Katholiek. Het blad spreekt de verwachting uit, dat dit zal leiden tot een gelijke behandeling van het Katholiek en bijzonder onderwijs.

De regering van de Christelijke Volkspartij, die thans aan de macht is, is de eerste Katholieke regering in 35 jaar en de partij moet zich zelf waardig tonen voor het vertrouwen, dat het land in haar heeft gesteld.

**„Le Peuple" (soc.)** is van oordeel, dat de nieuwe regering slechts één bestemming heeft, nl. de intrekking van de wet op het regentschap en de Koning naar België te doen terugkeren. Wanneer deze taak eenmaal vervuld is, zal de Christelijke Volkspartij werkelijk de macht in handen hebben, aldus „Le Peuple".

**„Het Volk" (kath.)** schrijft, dat de katholieke partij niet alleen een groot aantal hervormingen zal moeten verwezenlijken, maar ook het klimaat in België moet veranderen en de betrekkingen tussen Vlamingen en Walen, tussen katholieken en niet-katholieken moet verbeteren.

Het rechtse Vlaamse katholieke blad **„De Standaard"** critiseert de 81 jaar oude staatsman graaf Carton de Willart, de nieuwe minister van justitie. Het blad zegt, dat hij nimmer van enig begrip voor de klachten van het Vlaamse volk heeft blijk gegeven en zijn benoeming tot minister van justitie in plaats van Pholien wordt in Vlaanderen niet toegejuicht.

Het blad merkt voorts op, dat de Waalse katholieken de belangrijkste portefeuilles beheren, nl. die van buitenlandse zaken, justitie, defensie en onderwijs. „De Standaard" betreurt, dat Moreau de Melen tot minister van defensie is benoemd, aangezien volgens het blad een Vlaming op deze post had moeten worden benoemd om een situatie te scheppen welke aanvaardbaar is voor de Vlamingen, die ¾ der Belgische soldaten leveren.

**TRUMAN MAG NIET MEER DRINKEN.**

Washington. — De Amerikaanse Unie van Christelijke Vrouwen heeft een resolutie aangenomen met het verzoek aan president Truman „het drinken na te laten", omdat hij in deze het goede voorbeeld moet geven aan het volk.



**SINISTERE GRAP.**

**Panamá — Donderdagavond werd de bevolking van Panamá door een hevige schrik bevangen, toen de plaatselijke radio haar programma onderbrak voor een bericht, volgens hetwelk de Russen zo pas Duitsland hadden overweldigd. Het ging in werkelijkheid om een misplaatste grap van onbekenden die zich de toegang hadden weten te verschaffen tot de telex-machine op de vlieghaven van Tocumen in de localen van de International Airlines Company. Deze slaagden erin de berichten, die zij zogenaamd uit Miami van een Amerikaans nieuwsbureau hadden overgenomen, door te geven en volgens welke 100.000 Russen, gesteund door pantserwagens en vliegtuigen, de demarcatielijn van Duitsland waren overgetrokken.**

**In een tweede bericht, hetwelk kort daarop doorgegeven werd, werd verklaard, dat president Truman krachtdadige tegenstand had bevolen. Het valse bericht zou medegedeeld zijn aan president Arnulfo Arias, die op het ogenblik in zijn zomerverblijf te Boquete met vacantie is en die, zo meent men, zich reeds gereed maakte om dadelijk per speciaal vliegtuig naar de hoofdstad terug te keren, toen een tegenspraak van een nieuwsbureau uit New York werd omgeroepen. Het bedoelde nieuwsbureau was door een plaatselijke correspondent telegrafisch opgeroepen en wist dadelijk de bevolking tot rust te brengen.**

## Rusland heeft belang bij de Zuid-Pool

**Washington. — De Russische zaakgelastigde te Washington overhandigde Vrijdag een memorandum op het State Department betreffende het Zuidpoolgebied. Volgens het officiële Russische persbureau Tass zijn gelijksoortige memoranda gezonden aan Engeland, Frankrijk, Noorwegen, Australië, Argentinië en Nieuw-Zeeland.**

Rusland herinnert er in het memorandum aan, dat het belanghebbende is bij het Zuidpoolgebied. „Het is algemeen bekend, dat de Russische navigators Bellinghausen en Lazarev de eersten waren, die de Zuidpool bereikten en om het continent heen voeren in de 19e eeuw, hetgeen even belangrijk is als de latere onderzoekingen door andere landen", aldus de nota. Rusland wil gaarne de Zuidpoolkwestie op internationale basis bespreken.

**ENGELAND GAF SCHUMAN GOED NIEUWS OVER PLAN.**

**Parijs. — De Franse minister van buitenlandse zaken, Robert Schuman, heeft Vrijdagavond op een persconferentie verteld, dat hij tot zijn genoegen kon mededelen, Donderdag goed nieuws van Engelse zijde te hebben ontvangen wat het plan tot samensmelting van de Europese kolen- en staalindustrie betreft, aldus bericht het Franse persbureau.**

Düsseldorf. — Het Internationale Gezagsorgaan voor het Ruhr-gebied heeft Vrijdag met algemene stemmen besloten het plan-Schuman te steunen en „onvoorwaardelijk zijn ervaring in dienst van de verwerkelijking ervan te stellen." De Britse gedelegeerde in het Gezagsorgaan gaf dus eveneens zijn stem aan dit besluit.

**NOG TWEE ATOOM-GEHEIM-VERKLAPPERS.**

New York. — Een „Grand Jury" van Brooklyn heeft Harry Gold en twee niet-geïdentificeerde personen Vrijdag in staat van beschuldiging gesteld.

**IK BEN "ZWAK" GEWEEST.**

Sofia. — Dobri Terepsjef, die in Januari uit het Politburo van de Bulgaarse communistische partij werd gestoten, heeft gisteren op een partijconferentie erkend, dat hij „fouten begaan heeft en zwak geweest is", zo meldde het Bulgaarse persbureau Vrijdag.

**RASSENDISCRIMINATIE.**

Kaapstad. — Het wetsontwerp op de bevolkingsregistratie, dat voorziet in de instelling van een nationaal register, waarin alle Zuid-Afrikanen in drie groepen van rassen worden ingedeeld, heeft Vrijdag alle fasen in de Senaat gepasseerd. De oppositie bestreed het ontwerp bij elke behandeling. Het ontwerp deelt de bevolking in drie groepen in,

***Recht tot het Hart***

Het geluk moet verworven worden door de sfeer van pessimisme heen.

## het nieuws van vandaag

De minder vlot verlopende besprekingen, die Mr. L. C. Kwartsz met de N.V.P. gevoerd heeft in verband met zijn poging om een nieuw C.A.B. te vormen, hebben hem, naar ons blad gisteren wist te melden, er toe geleid, de coalitie 4 zetels in zijn kabinet aan te bieden. Naar wij menen te weten, is dit aantal door de coalitie, bij het begin van haar onderhandelingen met de formateur, als conditio sine qua non voor haar deelname aan het C.A.B. gesteld. Het is dus wel belangwekkend uit het verloop der onderhandelingen binnenkort vast te kunnen stellen, of het de coalitie inderdaad ernst was met haar eis, of dat ze die slechts stelde in de overtuiging, dat hij toch niet aanvaard zou worden en dus zou kunnen dienen als dekmantel voor haar weigering.

In verband met de zich intussen voortslepende onderhandelingen hebben wij ons tot de Katholieke Volkspartij gewend met het verzoek haar standpunt in deze duistere affaire wat meer in het licht te plaatsen, opdat door onze lezers wellicht een lijn ontdekt kan worden in de huidige C.A.B.-verwarring. Er werd volgaarne gehoor gegeven aan ons verzoek.

De K.V.P., aldus onze zegsman, zag zich voor de onmogelijkheid geplaatst, medewerking te verlenen aan de formatie-pogingen van Dr. d.C. Gomez. Vooreerst, omdat zij noch de doeleinden waarvoor, noch de wijze waarop het vorig C.A.B. naar huis gezonden was, kon goedkeuren en vervolgens, omdat de gedragslijn, die genoemde heer t.a.v. de vroegere katholieke partij gevolgd heeft, haar voor altijd duidelijk maakte, dat aan zijn persoon niet zulk een vertrouwen geschonken kan worden als voor de grondslag van een vruchtbare samenwerking noodzakelijk is. Dit, zo zeide onze zegsman, ligt vervat in de verklaring, dat de K.V.P. „om principiele redenen" geen medewerking kon verlenen aan het door Dr. d.C. Gomez te vormen C.A.B.

Ten aanzien van de poging door de heer Kwartsz is het standpunt van de K.V.P. natuurlijk een geheel ander. Zij heeft de formateur laten weten, dat zij gaarne zijn poging zal steunen. Met voorbehoud van enkele personen, waarmee samenwerking voor haar onmogelijk zou zijn, verklaarde zij zich accoord met het aandeel, dat Mr. Kwartsz de coalitie in het C.A.B. dacht te geven en toonde zich zelfs bereid, mits de post van Onderwijs in handen kwam, waarin de K.V.P. die veilig kon wanen, samen te werken met zijn C.A.B., ook al maakte een K.V.P.-lid er geen deel van uit.

**K.V.P. en C.A.B.**

Het zal moeilijk aanmatiging genoemd kunnen worden, wanneer de K.V.P. veronderstelt, dat zij door deze houding toont, niet het partij — maar het landsbelang boven alles te stellen en dat dit een bewijs te meer is voor het feit, dat zij ook bij haar afwijzende houding t.a.v. het verzoek van Dr. d.C. Gomez niet door overwegingen van partijbelang werd geleid.

Integendeel meende zij veeleer aan het landsbelang verplicht te zijn, geen steun te verlenen door haar samenwerking aan een poging, die door de N.V.P.-pers zelf werd omschreven als bedoeld om te tonen, dat de Partij „de baas is". De K.V.P. wil gaarne medewerken aan het bestuur van de Nederlandse Antillen ze wil daartoe loyaal samenwerken met alle personen en groepen, die volgens haar eerlijke overtuiging in staat zijn aan het welzijn van dit gemenebest nuttige bijdragen te doen. Maar zij kan, wanneer haar gevraagd wordt samen te werken voor het landsbelang, niet haar medewerking verlenen aan een poging, die tot doel heeft, uit te laten komen, dat degene die de samenwerking vraagt, de baas is. Zelfs niet, wanneer, om die samenwerking te forceren kunstmatig een situatie geschapen werd, waarin een weigering van de kant van de K.V.P. gemakkelijk kan worden geinterpreteerd als het stellen van partij — boven landsbelang.

De K.V.P. is bepaaldelijk geenszins gekant tegen bepaalde vormen van samenwerking met de coalitie in het algemeen en de N.V.P. in het bijzonder. Het feit, dat in het vorig jaar kabinet zowel Drs. E. Newton van de N.V.P. als de heer J. H. Sprockel van de K.V.P. zitting hadden, wijst duidelijk in die richting en ook een toekomstig kabinet kan, gelijk de K.V.P. reeds aan de tegenwoordige formateur verklaard heeft, op haar steun rekening, mits daar coalitie — of N.V.P.-leden in zitten, waaraan de K.V.P. haar vertrouwen kan geven.

En hiermee, aldus onze zegsman, hopen wij, dat — voor wat de K.V.P. betreft althans, — uw lezers een lijn in de C.A.B.-verwarring zullen kunnen ontdekken.

## Triomftocht van Nehroe door Bandung

**Koestert geen haat, maar werkt hard**

**Bandung — De Indiase premier Pandit Nehroe, die een tiendaags bezoek aan Indonesië brengt, kwam vandaag samen met Sukarno in Bandung aan en werd op enthousiaste wijze door de bevolking ontvangen, die op een gegeven ogenblik in haar geestdrift zelfs de doorgang naar de presidentiële auto's blokkeerde. De mensen die juichten en „Merdeka" riepen, hadden zich langs de weg van Djakarta naar Bogor opgesteld.**

In een open wagen reden Nehroe en Sukarno naar 's Lands Plantentuin en het zoologisch museum te Bogor en gebruikten de lunch in het zomerverblijf van de president te Tjipanas. Volgens Sundanees gebruik droeg de ganse bevolking van Tjipanas tot de maaltijd bij. Later werd een druk bezochte receptie gehouden op de officiële residentie van de gouverneur van West-Java in Bandung.

Gisteren hield Nehroe een toespraak tot een massa-bijeenkomst op het Merdekaplein tegenover het presidentieel paleis. Hij verklaarde, dat Indonesië zijn vrijheid door revolutionnaire middelen had erlangd, terwijl India naar het voorbeeld van Ghandi de weg van niet- geweldadigheden had gevolgd.

Nehroe deed een beroep op Indonesië om geen haat te koesteren jegens de vroegere koloniale heersers, maar in vriendschap met alle mogendheden samen te werken voor vrede in het eigen land en in de wereld.

Sukarno sprak over de vreugde van het volk over de herwonnen vrijheid, maar evenals Nehroe drong hij er bij het volk op aan om hard te werken, teneinde inhoud te geven aan deze vrijheid.

Na de bijeenkomst had er in de tuin van het paleis een partij plaats, waarna Nehroe naar de Britse ambassade vertrok om een receptie ter gelegenheid van de verjaardag van de Britse Koning bij te wonen.

**17 JULI EENHEIDSSTAAT.**

Djakarta — Het Indonesische parlement heeft vandaag in besloten zitting de besprekingen voortgezet omtrent de herziening van de federale grondwet met het oog op de aanstaande vestiging van de eenheidsstaat. Officiële kringen deelden aan Aneta mede, dat de vestiging van de eenheidsstaat op 17 Juli kan worden verwacht.

**DE KWESTIE-NIEUW GUINEA**

Amsterdam — Het „Vrije Volk" bespreek in een hoofdartikel Sukarno's beroep op Australië inzake Irian en oordeelt, dat regeling van de kwestie-Irian geen zaak moet zijn van redevoeringen en propaganda-acties. Zij moet een zaak van overleg zijn tussen de Unie-partners of, met het oog op de internationale kanten van de zaak, in handen komen van de V.N., maar in elk geval moet overleg worden gepleegd, waarbij het belang van het gebied en niet het prestige van derden op de voorgrond staat.

**Amsterdam** — De correspondent te New York van „Trouw" meldt, dat Irian vooralsnog weinig in de publiciteit staat. Men vindt nog geen duidelijk standpunt ten aanzien van de eis van Sukarno, dat Irian aan Indonesië moet komen. **Een goed ingelicht** politieke waarnemer verzekerde dat, wanneer de kwestie aan de orde komt, meer welgezindheid jegens Nederland aan het licht zal treden dan jegens Indonesië. Men kan de situatie als volgt stellen: Als de Nederlanders vierkant zeggen: wij gaan Irian niet uit, dan krijgen zij de Amerikanen mee. Gezaghebbende verklaringen wijzen erop, dat Irian onder Nederland en Australië voor een groot deel heeft bijgedragen tot het succes van de geallieerde opmars tegen Japan. Dit strategisch aspect is in Amerika blijkbaar niet vergeten.

# Als de ziele luistert....

*„En ze begonnen allen met één mond zich te verontschuldigen".*

Met dit verwijt treft God ons allen. Hij is die zekere mens, die een groot feestmaal aanrichtte en velen nodigde. In deze feestweek van de H. Eucharistie wordt onze aandacht meer bijzonder op dit gastmaal gericht en biedt zich de gelegenheid, het gehoor te overwegen, dat wij aan de uitnodiging van de goddelijke Gastheer geven.

Zijn feestmaal is een offermaal: een dis, waaraan de vreugde niet slechts voortkomt van de spijzen die gegeten worden, maar vooral van de vrome gevoelens, waarmee allen aan het maal verenigd zijn. Dit offermaal is reeds zo oud als het menselijk geslacht. Runderen, aan God geofferd, werden geslacht en een deel daarvan, toebereid, werd door de offeraars in blij samenzijn gegeten, opdat zij door het geofferde in zich op te nemen, daar zo innig mogelijk mee verenigd zouden worden.

Toen de volheid der tijden gekomen was en alle voorafbeelding door de werkelijkheid besloten werd en al het onvolmaakte in het volmaakte opging, kwam Gods Zoon op de wereld met de woorden: „Brand- en slachtoffers hebt Gij niet gewild. Toen sprak Ik: zie Ik kom".

Hij kwam en richtte zijn offermaal aan. Maar niet meer van brand- en slachtoffers, doch van zichzelf. Zichzelf slachtofferde Hij aan God en noodde ons ten offermaal, waaraan wij zijn goddelijk vlees en bloed nuttigend, met het offer, d.i. met God, zo innig mogelijk verenigd worden.

Wel is dit een feestmaal. Was de vrome vreugde van het oude offermaal het schoonste geschenk van de godsdienstige feestdis, hoe glanzend moet dan de vreugde zijn van hen, die om de dis gezeten, verenigd zijn in het nuttigen van de ene God, die de bron van alle vreugde is.

„En Hij nodigde velen". En Hij nodigde allen. Hij nodigde ook ons. Maar als uit één mond beginnen wij ons te verontschuldigen. Wij hebben 's morgens geen tijd. 's Avonds hadden wij alle tijd voor dingen, die wij belangrijker vinden: voor film of bridge-drive of dans. En daarom hebben we 's morgens slechts tijd voor achterstallige slaap, niet om gehoor te geven aan de uitnodiging van onze Koning.

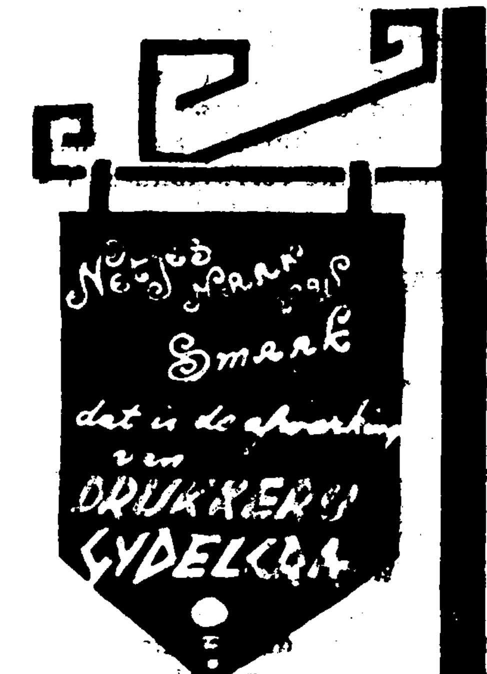
Wij hebben geen tijd. Wij hebben honderd dingen te doen, die alle belangrijker voor ons zijn dan dit allerbelangrijkste: terug te keren tot onze Oorsprong en ons met Hem te verenigen.

En zelfs het feit, dat God zich van ons af en zich tot anderen wendt, tot de armen en gebrekkigen en kreupelen en blinden, die zo onbelangrijk voor ons zijn, dat we zelfs de moeite niet nemen, om hen te leren kennen, zelfs dit feit verontrust ons weinig. Als Hij ons maar niet lastig valt. Als Hij ons maar ongestoord onze eigen gebaande wegen laat volgen.

Totdat opeens het gordijn openspljt en het feestmaal in al zijn hemelsje heerlijkheid voor onze niets vermoedende ogen ontbloeit. Dit licht, deze zilveren stemmen, deze blijde geestdrift, vanwaar zijn ze zo plotseling? Is dat het feestmaal, waartoe God ons noodde in de duistere morgen van de aarde? Maar dan ...

Doch uw beweging voorwaarts wordt gestuit, zoals gij hem vroeger zelf gestuit hebt. Uw verontschuldigingen van vroeger stuiten uw aanvaarding van thans.

„Want ik zeg u: niemand van die mannen, die genodigd waren, zal van mijn feestmaal proeven".



Zonstraat Telefoon 1456




# CURACAO

## ENIGE DAGEN UIT „LOGEREN".

Twee beklaagden, E.M.G., en E.G.C. resp. 22 en 20 jaar oud, hadden zich te verantwoorden terzake het opzettelijk een minderjarige onttrekken aan het wettig over een meisje gesteld gezag. En dat ging zo. Op 19 Maart gingen beide jonge mannen naar het huis van het 15-jarig meisje C.D.A. Het was reeds laat, half elf in de avond, toen een van hen op de deur klopte.

De beide mannen ontpopten zich als politie mensen en verzochten de vader het kind af te staan. De vader zei hen, dat de mannen zich eerst moesten legitimeren,waarop een van de mannen (C) de vader vast greep en hem met de vuist bewerkte. Inmiddels ging de andere „pseudopolitie agent" naar binnen, en wekte het meisje. Het meisje ging vrijwillig mee en bracht bij een der mannen enige dagen samen door.

Terzake dit strafbaar feit eiste de Officier, mr. J. A. Kopp, 6 maanden gevangenisstraf tegen verdachte E.M.G., terwijl de andere beklaagde, E.G.C., 8 maanden kreeg een en ander met aftrek van preventief.

Mr Desertire stelde de beklaagden op vrije voeten en bepaalde de uitspraak op Woensdag 21 Juni a.s. De griffier was de heer de Windt.

### SCHEEPVAARTBERICHTEN.

Vrijdag.

George II van Zee; GeorgD. Gratsos naar San Pedro; Zulia van Las Piedras naar Coro; L. Sud naar New Orleans; Prins Philip Willem naar Buena Ventura; Bokefors van New ork; Ino naar Cristobal en Gilbert Jr. naar Aruba.

# FILM

In *Cinelandia* mag Dakota-Lil inderdaad een „knal"-film met scenes van „vurige" actie genoemd worden, het zijn nl. weer de bekende gerechten, een menigte revolvers, die eitenjke malen afgaan, dromen galopperende paarden, bankbiljetten, die van een valse handtekening moeten worden voorzien en een knappe vrouw (Marie Windsor), die natuurlijk moet worden voorzien van een knappe man (G. Montgomery), waarbij natuurlijk ook de „schurk" niet mag ontbreken. Rod Cameron zorgt voor die schurkencreatie en hij doet het prima en wurgt alsof het zijn hobby is.

Er zijn een paar kleine variaties op het oude thema, Dakota Lil heeft b.v. nog een meeloper, die waarempel Chopin speelt op zijn klavier en Dakota Lil blijkt te kunnen typen.

Weest U echter niet bang, dat de schrijfmachine een belangrijke rol speelt, allesbehalve. Er is voor de liefhebbers nog een bokspartij van gehalte, gevolgd door een alleraardigste sjorpartij met een lijk, dat maar niet loswil van de handboeien en dat de held Tom Horn veel moeite bezorgt. Maar na al dat sjouwen, schieten komt toch een redelijk happy-end en kan de veel-eisende bezoeker, verzadigd aan „onbedwingbare hartstochten" weer huiswaarts keren.

„*Roxy*" brengt een romantisch drama met „Rachel and the Stranger", Robert Mitchum, Loretta Young en William Holden, helaas werd ons in de advertentie slechts medegedeeld, dat het hier weer „een verhaal van vurige hartstochten" gold en verzuimt ook de film zelf omgeving en tijd te bepalen. De opmerkzame toeschouwer begrijpt echter wel na enige tijd, dat het om het ruige leven van een aantal pioniers in het Noord Westen van Amerika gaat.

De film is bizonder goed in het tekenen van de keiharde verhouding tussen de hertrouwde kolonist en de horige vrouw, de „bondwoman". Het duurt heel lang voor de norse eenzelvige man de vrouw gaat ontdekken in de „lijfeigene", er moet eentweede man aan te pas komen, de zwervende jager (Robert Mitchum) en tenslotte zelfs een aanval van Shawn Indianen op het eenzame blokhuis van het paar, maar dan bloeit toch eindelijk de liefde op.

Een sterke film, met zeer veel goede momenten, die niet teleurstelt, verfrissend vergeleken bij de vele wufte maakseltjes, die in Hollywood op dit onderwerp zijn geinspireerd.

En in *West-End* draait, of beter snoert, „The big wheel" met Mikey Rooney als de onverschrokken coureur in de race auto, in de strijd tegen snelheid en de loerende dood. En er werden nog al wat brokken gemaakt, ja, in een ongeval wordt Bill Coy als de moordenaar beschouwd, omdat hij na een fuif, waarop hij te veel gedronken heeft toch in een wedstrijd uitkwam.

Het verhaal zelf heeft weinig om het lijf, er valt echter wel te genieten van prachtig en natuurlijk karakter spel, zo bijv. de felverbeten gelaatstrekken tijdens de strijd in de piste, de reacties onder het publiek, wanneer een van de renners uit de bocht valt. Dat alles verleent de film een aantrekkelijkheid, zodat wij de bezoekers dit weekend een bezoek aan West-End zeker kunnen aanbevelen.

# 60 „Jaar Koninklijke".

**Donderdag, 15 Juni:**
Receptie te Piscaderabaai van 8.30 n.m. tot 10.30 nm. voor autoriteiten en relaties. Terzake zullen advertenties in de plaatselijke bladen verschijnen.

**Vrijdag, 16 Juni (Jubileumdag).**
Receptie in Sociëteit „Asiento" van 8.30 nm. tot 9.30 nm. voor onze employe's en hun dames. Deze receptie wordt gevolgd door een bal. Geen introductie.
Grote sportkermis op het „Asiento" Sportterrein te Post 6 van 8 nm. tot 2 vm. voor onze arbeiders en hun families. Geen introductie.

**Zaterdag, 17 Juni:**
Voor zover de dienst dit toelaat een vrije dag voor alle werknemers Maatschappij met behoud van loon.

**Zaterdag, Zondag en Maandag, 17 — 18 — 19 Juni:**
Voorstellingen, door de Directie aangeboden aan onze employe's en hun dames, in de Sociëteit „Asiento" om 8.30 nm. van het toneelspel „Laura", opgevoerd door het toneelgezelschap „De Haagse Comedie" onder leiding van Cees Laseur. Geen introductie.

Op nog nader aan te geven dagen zullen tevens nog feestelijkheden voor de kinderen van onze werknemers worden georganiseerd.



# UITNODIGING.

De Kamer van Koophandel en Nijverheid op Curaçao nodigt bij deze alle industriële en handelsondernemingen uit om ter gelegenheid van het 60-jarige bestaan van de N.V. Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij op Vrijdag, 16 Juni 1950 ten blijke van waardering, op die dag de vlag te willen uitsteken.

Het College rekent er dan ook op dat van alle handels- en industriële gebouwen op deze bijzondere dag de vlaggen zullen wapperen.

Vanzelfsprekend zal het mede op prijs worden gesteld indien ook van alle andere particuliere gebouwen op die dag de vlaggen gehesen zullen zijn.

DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID
W. G. F. Mensing — Voorzitter.
Th. A. C. Beaujon — Secretaris.

Willemstad, 10 Juni 1950.



# De Curacaose Kunstkring.

PIANO-RECITAL

## GILLES GUILBERT

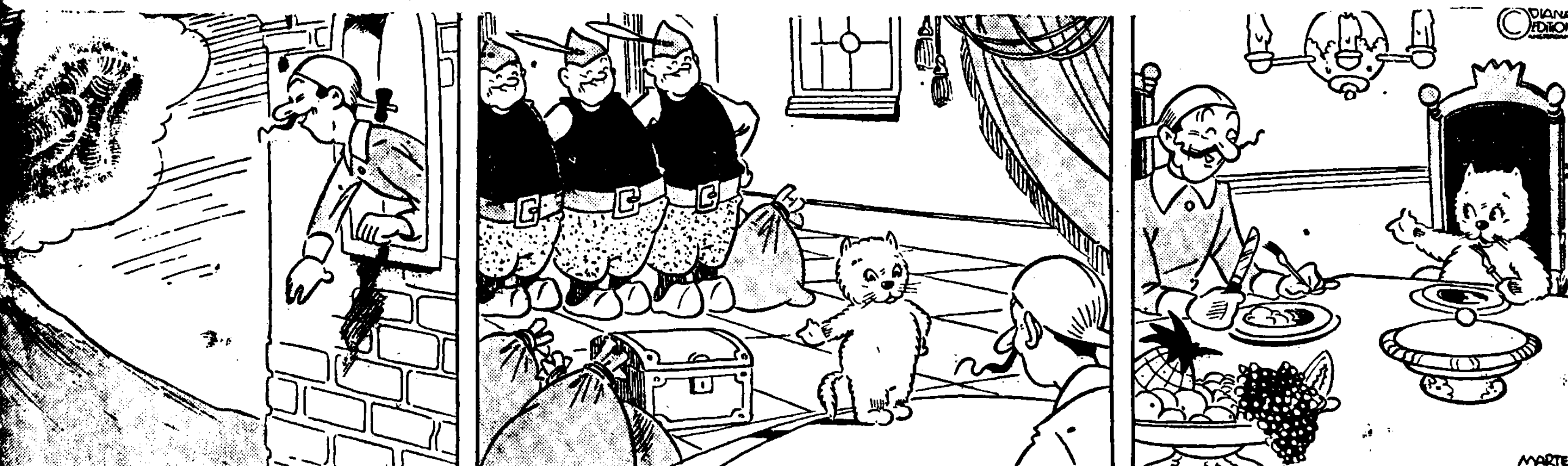
Woensdag 14 Juni 1950 des avonds om 8.45 uur in de Stadsschouwburg.

Programma: Scarlatti, Franck, Debussy, Milhaud, Villa-Lobos, Albeniz.

Toegangsprijzen: 1e. rang f. 6.—
f. 4.- voor Kunstkringleden
2e. rang f. 4.—
f. 2.50 voor Kunstkringleden
3e. rang f. 1.50

Toegangskaarten te verkrijgen in El Louvre en de boekhandel Salas.

# …om Poes ontdekt het geheim der blauwe aarde



…arkies van Muizenis had de hele morgen uit het venster …n zitkamer gekeken of hij nog niets zag komen en hij be… moed al te verliezen. Maar toen zag hij opeens Tom Poes …hter een heuveling verschijnen.

…el, wel, — dacht hij, — ik verbaas me zeer! — En hij kreeg …eer redenen om zich te verbazen, want toen verschenen … drie goede reuzen achter de heuvel vandaan, zwaar bepakt …den met zijn bezittingen. — Wel, wel, hoe is het mogelijk? …de Markies hardop en hij kneep zichzelf eens zijn armen om …en of hij goed wakker was. Nu, dat was hij, want even later … Tom Poes de drie reuzen binnen. — Asjeblieft, — zei Tom Poes terwijl hij naar de zakken en kisten wees. — Hier hebt U alles weer terug! En die reuzen zullen in het vervolg bij U blijven om Uw kasteel te bewaken. —

Nu, de Markies wist van blijdschap niet wat hij zeggen moest en hij stotterde: — W-wil je b.b.ij me blijven eten, Tom Poes? — Dat wilde Tom Poes natuurlijk wel, want hij had honger gekregen. En terwijl hij zich te goed deed aan de heerlijkste gerechten, vertelde hij al zijn avonturen. — Nu moet U alleen de dwerg nog laten halen, — besloot hij, — wa nt misschien gelukt het hem om zich los te maken en dan zijn we nog even ver. —

Dat deed de Markies natuurlij k direct.

## …ederland en Plan-Schuman

### 881 millioen voor Hoogovens en Staalfabrieken

**…Gravenhage. — De Nederlandse regering is niet van plan … plan-Schuman van invloed te doen zijn op de voorgestelde …eiding van de Hoogovens en Staalfabrieken te IJmuiden, …rmede een bedrag van 881 millioen gulden gemoeid is, aldus … regeringsnota, die gisteravond aan de Eerste Kamer werd …gelegd. De regering merkt op, dat de E.C.A. 23,5 millioen …den in schenkingen ter beschikking heeft gesteld voor dit …ject.**

… van het kapitaal der …ovens is in handen der re… 15% in die van de ge… Amsterdam en de overi…% in particulier bezit.

… nota zegt, dat het moeilijk … voorspellen hoe de West… markt zich bij verwe…ing van het plan-Schu… ontwikkelen, „maar … worden aangenomen, … toepassen van twee prij… andere discriminerende …egelen tot het verleden zul…behoren."

Bij de verkooppolitiek zullen de Nederlandse concerns volledig rekening hebben te houden met de toegenomen concurrentie in binnen- en buitenland, welke het gevolg zal zijn van de opheffing van het twee prijzensysteem en van de vrijmaking van de handel.

De nota verwerpt met klem elke suggestie ten aanzien van een kunstmatige bescherming voor ijzer- en staalindustrie.

## …URACAO

### …CAB DEUR NOG OPEN.

**…steren meldden wij, dat …uwe voorstellen zijn gedaan … betrekking tot een te vor… CAB. Voorstellen, die hier…neerkomen, dat 4 van de ze… in het CAB door leden van …coalitie zouden worden bezet. …hans vernemen wij, dat het …g nog steeds gaande is, …VP n.l. heeft de kabinets…teur heden een brief doen …, waarin de teneur van … door de kabinetsformateur …ne voorstellen schriftelijk …dt vastgelegd.**

**Van betrouwbare zijde verna… wij voorts nog, dat de …llen in coalitiekringen in … aarde vielen en vatbaar …r nader overleg.**

**… der punten, die in coali…gen aandacht verdient, is …, wie de 4 personen zijn, … coalitie in dit CAB zul…rtegenwoordigen, in casu … of deze lijst samenge… dient te worden door de …ateur, dan wel, dat deze … lijst van candidaten vraagt … de coalitie. Mr. L. C. …rtsz is gisteren naar Aruba …akken.**

### GESLAAGD.

…De Heer Jan H. R. (Henki) …jon Jr. is geslaagd als „Mas… of Science in Phamaceutical …mistry" aan de University … North Carolina.

… vorig jaar heft hij zijn apo…rsdiploma behaald aan de …s University. De Heer … Beaujon blijft voorlopig … Amerika om te promoveren. … bijzonderheid kan nog …en medegedeeld dat de … Beaujon de H.B.S. in …echt heeft doorlopen, en aan … Utrechtse Rijks Universiteit …aanvang heeft gemaakt met …chemische studie.

### IN 'T KORT.

… De minimum temperatuur was 22,9 C. (73, 2 F), de maximum warmte bedroeg gisteren 29 C (84,2 F). § De neer…slag bedroeg gemiddeld 6 m.m. … waren gisteren 4 lichte aanrijdingen en vier personen werden verbaliseerd wegens het begaan van verkeersovertredingen. § Twee vrouwen kregen ruzie en er ontstond een handgemeen, de politie maakte er een eind aan. § De tentoonstelling, die gehouden zal worden n.a.v. de reis van Prins Bernhard in Zuid-Amerika en waaraan ook de Antillen met een bescheiden expositie zullen vertegenwoordigd zijn, zal in Utrecht's Jaarbeursgebouw te bezichtigen zijn. § De KLM-plane van Donderdagavond arriveerde hedenmorgen 06.32 uur Ned. tijd. § De exemplaren van de Interimregeling zijn per zeepost gearriveerd. § Op Chere-Asile zullen a.s. Zondag korfbalwedstrijden worden gehouden in KSC verband, waaraan zullen deelnemen de ploegen Amos, SDL, Bito en Top. § En in ons Rifstadion morgen om 10 uur baseball wedstrijden van Lucky Strike tegen Unidos. § De Eerwaarde pastoor H. Penninx is in het Elizabethgasthuis opgenomen voor het ondergaan van een operatie, zijn plaats op Janwé wordt waargenomen door pater P. Weenink.

### BRIONBEELD WORDT 6 JULI „GEINSTALLEERD".

De voorbereidende werkzaamheden zijn in een vergevorderd stadium gekomen. Zoals wij reeds meldden is men bezig met het plaatsen van het voetstuk, want het ligt in de bedoeling op Donderdag 6 Juli a.s. dit beeld over te dragen aan het gouvernement. De gouverneur zal bij deze plechtigheid namens het gouvernement dit beeld aanvaarden.

## AGENDA

**WEST-END:** „The big wheel" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Nighttime in Nevada" Zondag 16.30 uur; „Captain America" 18.30 uur.

**CINELANDIA:** „Dacota Lil" Zaterdag 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Tumbleweed trail" Zaterdag 19 uur; „Stage to Messa City" Zondag 18.30 uur.

**ROXY:** „Rachel and the stranger" Zaterdag 21 uur, Zondag 20.30; „Christopher Columbus" Zaterdag 19 uur en Zondag 18.30 uur; „Maclovia" Zondag 11.30 uur; „Border fued" Zondag 16.30 uur.

**RIFSTADION:** Competitiewedstrijd Veendam — Transvaal Zondag 16 uur.

**MIL. KAMP SUFFISANT:** „Inter Nos" met „Wie kust de mummie?" 20 uur.

**GENEESKUNDIGE DIENST:** De Dienst in het Stadsdistrict en de Havendienst worden waargenomen vanaf Zaterdag 10 Juni 18 uur tot Zondag 11 Juni 20 uur door M. Taytelbaum, arts, Pietermaai, 6-A, tel. 1750.

**APOTHEKEN:** De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica Central, Bredestr. 45 (O.), tel. 3281.

**OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:** Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00

**CHOBOLOBO:** dining and dancing, 17.00 uur.

### CUROM.

**Zaterdag:** 18.30 Muzikale kinderuitzending; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 De band van de week: The Ramblers; 20.00 Nieuws; 20.15 Uitzending voor de Strijdkrachten; 20.45 „Jij en ik en de radio"; 21.50 Literaire causerie; 22 Noord-Atlantico; 22.25 Nieuws en sluiting.

**Zondag:** Protestantse kerkdienst; 10 Zondagmorgenmelodie; 11 Joke Busch; 11.15 Zondagmorgenmelodie; 11.30 Katholieke morgenwijding; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Scala-orkest en -koor;. 13 Sluiting; 18.30 Uitzending voor de Protestantse Jeugd; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 Operaconcert; 20 Nieuws; 20.15 Concertmuziek; 20.30 Het Caraibisch overzicht; 20.45 „Fantasia"; 21.30 Curoms culturele curiosa; 21.35 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

### P.C.J.

**Zaterdag:** 19.00 Nieuws; 19.20 Rubriek voor de Vrouw; 19.30 Wij doen het zelf; 20.00 Internationaal nieuws; 20.05 Johan Ferrier vertelt een Anansitori in de Surinaamse taal; 20.18 Wij hebben de eer; 20.48 Hersengymnastiek; 21.03 Persoverzicht; 21.18 Avondwijding; 21.21 Nieuws en sluiting.

**Zondag:** 18.15 Kinderuitzending; 18.45 Robert Farnon en zijn orkest; 19.00 Nieuws; 19.20 Causerie; 19.30 Voetbalwedstrijd Finland — Nederland; 21.20 De Amsterdamse Politie Kapel; 21.25 Caraibisch Commentaar; 21.41 Liturgische Avondoverdenking; 22.06 Nieuws en sluiting.

### AVROS (19 meter).

**Zaterdag:** 16.00 Kinderuurtje; 17.00 Maandagcent-actie; 17.15 Voor de jarigen; 18.00 R.A.O. uitzending; 18.40 Nieuws; 19.01 Lichte klassieke muziek; 19.30 Natuurpraatje; 19.45 Dansmuziek; 20.55 Nieuws en sluiting.

**Zondag:** Uitzending van de dienst in de Grote Stadskerk; 9 Quartet No. 4 in c.; 9.30 Morgenwijding; 10 Roemeense Rhapsodie; 10.15 Ziekenuurtje; 11 Lunchmuziek; 12 Sluiting; 15.00 Voor jarige Hindostani; 16.00 Symph. in A, F. Mendelssohn; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 Muzikaal Allerlei; 18.00 „The Lutheran hour" 18.15 Lichte Klassieke Muziek; 19.01 Nieuws; 19.20 Concert in B voor Cello en orkest, A. Dvorak; 20.00 Dierenbescherming; 20.15 Septimino in b, L. v. Beethoven; 21.00 Weekoverzicht; 21.20 Sluiting.

### WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit week-end kunnen wij benzine halen bij: Pelayo Jansen, Sta. Rosa; Pablo Frederick, Salinja; C. Winkel & Zonen, Rio Canario; Mevr. v.d. Mark, Cas Chiquito; Ellis & Dania, Molenplein; E. M. de Jongh, Mundo Nobo; J. P. Bakhuis, Berg Altena; Dario Cardoze, Hendrikplein en De Ruyterkade Pomp, De Ruyterplein.

## EMMASTAD

### WACHTDIENSTEN:

C.P.I.M.

**Telegram Afdeling:**
10 en 11 Juni: 18.30 — 7.30 uur W. Moulijn, tel. 2255; by geen gehoor tel. 2285—2400.

**Personeel Afdeling:**
10 en 11 Juni: W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330.

**Materialen Afdeling:**
10 en 11 Juni: A. Verschoor, Hofweg 25 JD, tel. 4329.

**Geneeskundige Dienst:**
10 Juni (12.30) — 12 Juni (7.30): Dr. De Loos, tel. 4232; b.g.g. tel. 2889.

C.S.M.

**Rederij:**
10 Juni: N. H. L. v.d. Harst, tel. 2092.
11 Juni: J. P. Hesper, tel. 2710.

**Scheepsagentschap:**
10 Juni: 8 — 18 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18 — 8 uur A. Bloemink, tel. 2288.
11 Juni: 8 — 8 uur A. Bloemink, tel. 2288.

**Dok Afdeling:**
10 en 11 Juni: J. P. Marcussen, tel. 2420.

**Bioscoop:** Zaterdag „The Inspector General"; Zondag „We were strangers". Toegang boven 16 jaar.

Dr. W. H. Tjon-Pian-Gi
Vrouwenarts
Scharlooweg 75
praktijk hervat.










# Sport Rubriek
## „Officiele Mededelingen" van
# DE CURACAOSE VOETBALBOND

WEDSTRIJD UITSLAGEN.

competitie A-klasse

Jong Curaçao 1 — Transvaal 1 ........ 1—0.
Sithoc 1 — Vitesse 1 ........ 2—3.
(gestaakt; onder protest van Vitesse en Sithoc)

competitie B-klasse:

Huracan 1 — Vesta 1 ........ 0—5
P.S.V. 1 — S.V.V. 1 ........ 2—0.
Scherpenheuvel 1 — Unidos 1 ........ 1—4.
S.V.A. 1 — M.P.B. 1 ........ 4—0.

competitie Reserve A-klasse:

Jong Holland 2 — Jong Curaçao 2 niet doorgegaan.

competitie Junioren:

Jong Holland Jr. — Huracan Jr. ........ 2—1.
S.U.B.T. Jr. — Sithoc Jr. ........ 0—1

WEDSTRIJD-PROGRAMMA.

RIF STADION.
competitie A-klasse:

Zondag, 11 Juni '50, 4 uur n.m. „Veendam" — „Transvaal"
Woensdag, 14 Juni '50, 8 uur n.m.: „Jong Holland" — „Vitesse"
Vrijdag, 16 Juni 50, 8 uur n.m.: „Estudiantes" — „Transvaal"
Zondag 18, Juni '50: geen wedstrijd.
Woensdag 21 Juni '50 8 uur n.m.: Jong Holland 1 — Estudiantes 1
Vrijdag 23 Juni '50 8 uur n.m.: Sithoc 1 — Transvaal 1
Zondag 25 Juni '50 4 uur n.m.: Estudiantes 1 — Vitesse 1

competitie B-klasse:
om 2.30 uur n.m.

Zondag, 11 Juni '50: „Uniao Portuges" 1 — „Unidos" 1
Zondag, 18 Juni '50: „P.S.V." 1 — „Unidos" 1
Zondag, 25 Juni '50 „Huracan" 1 — „M.B.P." 1

competitie Reserve A-klasse
(om 4 uur n.m.)

Zaterdag, 10 Juni '50: „Estudiantes" 2 — „Sithoc" 2
Zaterdag, 17 Juni '50: „Jong Curaçao" 2 — „Veendam" 2
Zaterdag, 24 Juni '50: „Jong Holland" 2 —„S.U.B.T. " 2

TERREIN MUNDO NOBO
competitie B-klasse
(om 4 uur n.m.)

Zondag, 11 Juni '50: „Huracan" 1 — „Eastern Boys" 1
Zondag, 18 Juni '50: „Eastern Boys" 1 — „S.V.A." 1
Zondag, 25 Juni '50 „S.V.V." 1 — „Unidos" 1

competitie Reserve A-klasse
(om 4 uur n.m.)
(Modesto Lake)

Zaterdag, 17 Juni '50: „Estudiantes" 2 — „Vitesse" 2

competitie Reserve B-klasse

Zaterdag, 10 Juni '50: „Huracan" 2 — „P.S.V." 2
Zaterdag, 24 Juni '50: „Unidos" 2 — „S.V.A." 2

competitie Junioren
om 10 uur v.m.

Zondag, 11 Juni '50: Veendam Jr. — Estudiantes Jr.
Zondag, 18 Juni '50: Jong Holland Jr. — Unidos Jr.
Zondag, 25 Juni '50 Estudiantes Jr. — Sithoc Jr.

SCHERPENHEUVEL TERREIN
competitie B-klasse
(om 4 uur n.m.)

Zondag, 18 Juni '50: Scherpenheuvel 1 — Uniao Portuges 1
Zondag, 25 Juni '50 Scherpenheuvel 1 — P.S.V. 1

competitie Junioren
om 10 uur v.m.

Zondag, 11 Juni '50: Scherpenheuvel Jr. — Transvaal Jr.
Zondag, 18 Juni '50: Scherpenheuvel Jr. — Veendam Jr.

ASIENTO TERREIN
competitie Reserve B-klasse
(om 4 uur n.m.)

Zondag, 11 Juni '50: Sithoc 3 — Asiento
Zaterdag, 17 Juni '50: S.U.B.T. 3 — Asiento

S.U.B.T.-TERREIN te Vredenberg
competitie A-klasse
(om 4 uur n.m.)

Zondag, 18 Juni '50: S.U.B.T. 1 — Veendam 1

competitie Reserve A-klasse
(om 4 uur n.m.)

Zaterdag, 10 Juni '50: S.U.B.T. 2 — Veendam 2

competitie Junioren
om 10 uur v.m.

Zondag, 25 Juni '50 S.U.B.T. Jr. — Transvaal Jr.

MEDEDELINGEN.

VOORLOPIGE SCHORSING:

De spelers G. Giribaldi, J. Minguel en G. Krips van „Sithoc" zijn door het Bondsbestuur voorlopig geschorst in afwachting van het onderzoek door de Strafcommissie. e.e.a. in verband met wangedrag ter gelegenheid van de wedstrijd „Sithoc" 1 — „Vitesse" 1, gespeeld op 4 Juni jl.

VERPLICHT COSTUUM:

Verenigingen, die aan de competitie deelnemen, worden beleefd verzocht bij competitie-wedstrijden op het speelveld te verschijnen geuniformeerd, zoals door hen opgegeven en toe te zien, dat uniformen van de verschillende spelers niet te veel van elkaar afwijken door het verschieten e.d. Een en ander ter voorkoming van verwarring.

HET BESTUUR.